

L'ECHO DE CHARLEVOIX

JOS. T. FORTIN, EDITEUR-PROPRIÉTAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

J. EDONARD FORTIN, DIRECTEUR.

Probleme difficile a resoudre

M. D'Auteuil nous a quittés pour aller remplir son mandat à l'Assemblée Législative. En compagnie de beaucoup d'autres, nous le suivrons, dans son nouveau rôle, avec une curiosité légitime. Sa position est tout à fait bizarre, conséquence de son tempérament.

Conservateur implacable, homme de principes avant tout, dédaigneux de nos intérêts matériels à son état normal, il devient tout autre quand arrive le moment de se faire élire. Un phénomène curieux se produit chez lui; la rigidité de ses convictions politiques paraît alors singulièrement s'accomplir.

En 1897, par exemple, il se disait libre de toute attache politique, d'une indépendance idéale. Détail plaisant, dans son programme imprimé et signé, il affirmait que cinq années de magistrature, calmes et sereines, avaient sûrement produit ce détachement complet, cette destruction entière et définitive de son vieil esprit de parti.

Élu, toutes ces belles promesses ne l'empêchèrent point de voter avec persévérance contre le ministère Marchand.

En Novembre dernier, le même phénomène se reproduisit. Il eut été cocasse, et peu utile de rappeler la modération et la sérénité conquises durant les cinq années de magistrature; mais on y substitua un jeu nouveau, avec une mise en scène encore plus impressionnante pour beaucoup d'électeurs. M. D'Auteuil, entraîné par son dévouement pour nos intérêts, disait-il, avec une pointe de tristesse, se déclara prêt à sacrifier son intransigeance politique; Et, se tournant vers M. Rodolphe Forget, il ajouta: "Messieurs, voici mon programme". Ce geste ému fut considéré par plusieurs comme un adieu à la région étérée des principes, inspirée par le souci de notre future prospérité matérielle. Anparaissant, M. Forget avait en une conférence avec le Premier-Ministre Parent, où l'on jura apparemment de la conversion probable de son protégé. Tous jours est-il, qu'il faisait circuler une lettre disant: "J'ai rencontré M. Parent, il voit d'un très bon œil la candidature de notre ami D'Auteuil". Et celui-ci, pour ne pas être en reste de bons procédés, promettait loyal appui au ministre désireux de le favoriser.

Cette manigance créa l'impression que M. D'Auteuil était le favori du Premier-Ministre, empêcha notre ami Synnotte d'être accepté comme candidat ministériel, et facilita beaucoup le triomphe du nouveau converti.

Le vieil homme va-t-il revivre en lui tel qu'en 1897? Prendra-t-il rang dans le parti dont M. Parent fut le chef? Les opinions diffèrent; les pronostics vont leur train.

Fait qui complique encore le problème: en Mars dernier, au banquet Borden, à Montréal, M. Forget, faisant litière de son programme d'indépendance adopté pour capter l'électorat, oubliant de ses promesses d'appui au Ministère Laurier, suggérait de savantes méthodes pour ramener les conservateurs au pouvoir, et, s'es-santant au deloutonné de grand seigneur, il ajoutait: "Je suis allé conquérir Charlevoix pour M. Borden, et j'ai ensuite fait élire un partisan de M. Leblanc".

À l'en croire, M. D'Auteuil, aurait donc, cette fois, encore, décroché son mandat, sous de fausses couleurs.

Ces paroles un peu prétentieuses embrouillent évidemment la situation, et paraissent donner raison à ceux qui soutiennent que nous allons renouveler la pénible expérience de 1897 à 1900.

D'autant, qu'à son premier vote, M. D'Auteuil lâcha son protecteur, l'hon. M. Parent. Vraiment, la position n'est pas claire, et nous n'hésitons pas à promettre une boîte de chocolat Meinier à qui se montrera bon prophète.

nostics vont leur train.

Fait qui complique encore le problème: en Mars dernier, au banquet Borden, à Montréal, M. Forget, faisant litière de son programme d'indépendance adopté pour capter l'électorat, oubliant de ses promesses d'appui au Ministère Laurier, suggérait de savantes méthodes pour ramener les conservateurs au pouvoir, et, s'es-santant au deloutonné de grand seigneur, il ajoutait: "Je suis allé conquérir Charlevoix pour M. Borden, et j'ai ensuite fait élire un partisan de M. Leblanc".

À l'en croire, M. D'Auteuil, aurait donc, cette fois, encore, décroché son mandat, sous de fausses couleurs.

Ces paroles un peu prétentieuses embrouillent évidemment la situation, et paraissent donner raison à ceux qui soutiennent que nous allons renouveler la pénible expérience de 1897 à 1900.

D'autant, qu'à son premier vote, M. D'Auteuil lâcha son protecteur, l'hon. M. Parent.

Vraiment, la position n'est pas claire, et nous n'hésitons pas à promettre une boîte de chocolat Meinier à qui se montrera bon prophète.

UNE REPONSE A M. D'AUTEUIL

Nous publâmes, il y a quelques semaines, une lettre de M. Angers, rappelant incidemment quelques-unes des nombreuses promesses faites par Monsieur Rodolphe Forget durant sa campagne d'octobre dernier. Ces promesses de notoriété publique, nous paraissaient ne pouvoir être niées. M. P. D'Auteuil, en a jugé autrement. Par reconnaissance, nous présumons, M. Forget s'étant vanté modestement de l'avoir fait élire comme partisan de M. Leblanc, dans un "interview" publié par "l'Événement" M. D'Auteuil, nie:

1. Que M. Forget ait fait moult promesses extravagantes, même ridicules.

2. Que M. Forget ait pris l'engagement solennel de remettre son mandat, s'il n'était pas accepté comme partisan par le ministre Laurier.

Nous publions quelques déclarations pour établir que M. D'Auteuil a fait erreur, et que M. Angers a dit la vérité.

Il nous serait facile d'en ajouter bien d'autres.

Je soussigné CHARLES DUFOUR, fils de Lucien de la Baie St-Paul, cultivateur, déclare solennellement que à la Baie St-Paul, à une assemblée publique, le 4 Novembre 1904, Rodolphe Forget, de la cité de Montréal, courtier et député pour Charlevoix aux Communes a:

1er. Promis et s'est engagé à

remettre son mandat de député à ses électeurs s'il n'était pas accepté par le Gouvernement Laurier, comme partisan;

2e. Promis de construire une ligne de chemin de fer dans Charlevoix même à ses dépens, et sans l'aide du Gouvernement. Cette dernière allégation a été dite et répétée par le dit Rodolphe Forget lors de sa campagne électorale, en Octobre 1904, dans les assemblées publiques. Lors de ces deux déclarations en premier lieu mentionnées, P. D'Auteuil, Ecr. M. P. P., était aux côtés du dit Forget.

Et je déclare ne savoir signer lecture faite;

Et je fais la présente déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous serment sous l'empire de l'acte de la preuve en Canada, 1893.

Déclaré devant moi à la Baie St-Paul ce 21 avril 1905.

(Signé) JOS. T. FORTIN, Juge de Paix.

Pour le District Saguenay.

FERDINAND LAROCHE, cultivateur de Ste Agnès, déclare solennellement:

J'étais présent à une assemblée tenue à Ste-Agnès, par M. Rodolphe Forget, quelques jours avant la votation du 3 Novembre et j'ai entendu le dit M. Forget dire dans son discours, entre autres choses, les suivantes:

"Vous vous plaignez que vos terres manquent de graine. Je vous promets que le printemps prochain, j'en fournirai à tout le monde, bleus comme rouges.

"Si je suis élu, dans deux ou trois ans, les femmes n'auront plus besoin d'aller aux champs, mais n'auront qu'à élever et qu'à nourrir.

Et je fais cette déclaration la croyant consciencieusement vraie en vertu de l'acte de la preuve du Canada de 1893 et ses amendements, et je n'ai su signer:

Déclaré devant moi, à la Malbaie, ce 30 avril 1905.

(Signé) J. A. MARTIN, Com. Cour Sup. D. S.

Je soussigné, Herméngilde Dufour, de la Baie St-Paul, cultivateur, déclare solennellement que, à la Baie St-Paul, le 30 Octobre dernier (1904), en assemblée publique, R. Forget, de la cité de Montréal, courtier et député du comté de Charlevoix aux Communes, a promis:

1e. Remettre son mandat de député, résigner, s'il n'était pas accepté par le Gouvernement Laurier, comme son partisan;

2e. Construire une ligne de chemin de fer dans le comté de Charlevoix, même s'il n'était pas accepté par le dit Gouvernement, même à ses frais, et sans l'aide du Gouvernement. (Cette dernière a été dite et répétée par le dit Forget, publiquement en assemblée, dans le cours de sa campagne électorale en Octobre 1904). Lors de ces deux déclarations en premier lieu mentionnées, P. D'Auteuil ecr. M. P. P. Charlevoix était aux côtés du dit Forget.

Et après lecture, je déclare ne pouvoir signer.

Et je fais la présente déclaration la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force que si elle était faite sous l'empire de l'acte de la preuve du Canada 1893.

Déclaré devant moi à la

Baie St-Paul ce 21 avril 1905.

Jos. T. FORTIN, Juge de Paix, Pour le district Saguenay.

JACOB MAILLOUX, navigateur et cultivateur de l'Isle aux Coudres, déclare solennellement:

À une assemblée tenue à l'Isle aux Coudres, le ou vers le 23 octobre dernier, je me rappelle que M. Rodolphe Forget déclara à plusieurs reprises qu'il appuierait le Gouvernement Laurier, et que s'il n'était pas accepté comme son partisan, il remettrait son mandat.

Et je fais cette déclaration la croyant consciencieusement vraie en vertu de l'acte de la preuve du Canada de 1893 et ses amendements, et j'ai signé:

JACOB MAILLOUX, Déclaré devant moi à la Malbaie, ce 11 avril 1903.

(Signé) Joseph Couturier, Juge de Paix, Ex. Officier.

Faute d'espace nous sommes obligés de remettre au prochain numéro pour publication, la suite de ces déclarations.

Les gens faibles fatigues.

Ont besoin d'un sang nouveau au printemps pour avoir force et santé.

Le sang du printemps est un mauvais sang. Il est chargé d'impuretés qui se manifestent de plusieurs façons, telles que boutons et éruptions, mauvaise digestion, maux de tête occasionnels, douleurs rhumatismales, une sensation de lassitude le matin, et un grand désir d'éviter la fatigue. Parfois les nerfs sont délabrés, vous vous sentez las et sans courage, votre force est disparue. Vous ne pouvez vous remettre rien qu'en enrichissant le sang et en chassant les impuretés. Les purgatifs n'y pourront rien — ils vous affaibliront. Ce qu'il vous faut c'est un tonique, et le meilleur tonique qui ait jamais été découvert par la science, ce sont les Pilules Roses du Dr Williams. Ces pilules font réellement un sang nouveau, riche, rouge, tonifient les nerfs et apportent santé et énergie aux hommes et aux femmes faibles, découragés et qui se fatiguent aisément. Mme Chas. Blackburn, Aylesford Station, N. E. dit: "Au cours des dix dernières années les Pilules Roses du Dr Williams sont l'unique remède quand j'ai eu besoin d'une médecine. Le printemps dernier je ne me sentais pas bien, j'étais faible, aisément fatigué et découragé. Je me procurai trois boîtes de Pilules Roses du Dr Williams et elles me transformèrent en une autre personne. C'est le meilleur remède que je connaisse, quand le sang est en mauvais état.

Si vous avez besoin d'un remède, ce printemps, et il y en a bien peu qui n'en n'ont pas besoin — prenez quelques boîtes de Pilules Roses du Dr Williams, votre appétit s'améliorera et une santé, une force nouvelles seront votre partage, plus qu'avec n'importe quel autre remède. Il n'y a pas de maladie du sang que ces pilules ne guériront pas, parce qu'elles font un sang riche et nouveau qui chasse la maladie de l'organisme. Les véritables Pilules Roses portent le nom au long "Dr Williams' Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. En vente chez tous les

marchands de remèdes ou par la poste à 50 cents la boîte ou, six boîtes pour \$2.50 en écrivant à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Galerie agricole

M. JOS. DUFOUR.

Avec M. Elie Lapointe et quelques-uns des concurrents du grand tournoi agricole de 1904, M. Jos. Dufour (fils Benjamin) est peut-être le cultivateur de la Malbaie qui a remporté le plus beau succès.

Le ministre de l'agriculture a voulu annoncer les 76 années de labeur de ce vieil ami de la terre, en lui donnant la médaille d'argent du Très-Grand Mérite que ses longs et patients labeurs lui avaient méritée. Car la terre que possède M. Dufour est accidentée et désavantageuse à cultiver, d'un sol léger en bas et en haut où se rencontrent des buttes sablonneuses et caillouteuses, argileux ou mélangé et de bonne qualité vers le milieu dans un vallon. Près de l'habitation et du chemin, la terre est excellente pour les légumes. Les parties accidentées et graveleuses sont en pâturage permanent. Un bout d'allée mène jusqu'à la bonne terre en bas des buttes. Malgré son caractère accidenté et difficile, cette terre est en bon ordre et les travaux de culture et d'épandage sont satisfaisants.

M. Dufour est un travailleur et le secret de son succès est dans cette belle qualité. Quoique ses connaissances de la dernière science agricole ne fussent pas très fondées, il a su y remédier par son esprit d'observation et la sage économie de la gérance de ses affaires.

Les deux meilleurs départements de sa terre sont les jardins de fleurs et de légumes pour la vente aux touristes et l'industrie domestiques.

C'est à Mme et à Mlle Dufour qu'appartient la meilleure mention pour les admirables ouvrages en tissus, tricots de laine filée, etc. teints avec une grande perfection de goût, d'art et de qualité. On nous a montré des tissus pour vêtements de dames qui ne pourraient être surpassés dans le genre par les produits similaires des manufactures, tant pour la beauté que pour la durabilité et la valeur intrinsèque. Aussi les dames américaines se disputent-elles ces beaux tissus et tricots qu'elles portent avec orgueil dans leurs courses dans la campagne. Elles vont même jusqu'à organiser tous les étés à la Pointe à Pic un concours d'ouvrages de dame, tissus, tricots divers, etc., pour lesquels elles offrent des prix généreux encourageants qui excitent une louable émulation entre les habiles fermières de La Malbaie. Mde Dufour ne fait pas que de belles étoffes, elle fabrique un délicieux vin de bluets qui nous a révélée que les afriques du Lac St-Jean peuvent devenir d'excellentes régions vinicoles.

Quand M. Dufour s'établit à la Malbaie, il acheta sa terre à crédit, \$3000. Il l'a payée avec le fruit de son travail courageux et en mettant à contribution, pour le transport des étrangers, entre ses travaux agricoles, ses chevaux et ses voitures qui lui rapportèrent de bons revenus. Sa nombreuse

famille patriarcale de 13 enfants, encore tous vivants lui a été d'un grand secours pour l'exploitation des touristes (soit dit en bonne part), de même que les travaux industriels de Mme Dufour, sans compter les bons coups de main qu'elle a pu lui donner sur la ferme. Mme Dufour est heureusement douée, d'une constitution privilégiée qui semble défier la vieillesse. À l'âge de 21 ans elle pesait 230 lbs. Melle Dufour, sa fille, qui n'a pas 20 ans, ne veut pas dégénérer; elle est rendue à porter gracieusement ses 207 lbs. Un jeune garçon de 13 ans pèse 170 lbs. Voilà de beaux exemples d'hérédité. On n'est plus étonné que le grand nombre des plus forts défricheurs du Lac St-Jean viennent du comté de Charlevoix.

Si toutes les familles canadiennes suivaient l'exemple de la famille Dufour, nous serions une race de géants-géants par le travail, l'énergie et le civisme en même que géants par la physique.

Quand bébé sourit

Quand son bébé sourit, une mère reconnaît qu'il est bien et heureux. Quand il est triste, souffreteux, maussade, elle lui donne des Tablettes Baby's Own, et à chaque dose, elle voit se renouveler le sourire. Ces Tablettes guérissent tous les petits maux de l'enfance, tels que l'indigestion, les coliques, la constipation, la diarrhée, les vers et les fièvres bénignes. Elles facilitent la dentition, provoquent un sommeil naturel et reposant; on garantit qu'elles ne contiennent pas une seule parcelle d'opium ou de drogues délétères. Mme Robt. Dean, de Tisdale, T. N. O. dit: "Je trouve que les Tablettes Baby's Own sont un remède parfait pour les chéris, et j'en garde toujours à la maison". Vous pouvez vous procurer ces Tablettes chez votre droguiste, ou par la poste à 25 cts. la boîte en écrivant à la Dr Williams Medicine, Co. Brockville Ont.

OBITUAIRE

Est décédée à St-Médard, Warwick, à l'âge de 24 ans, Dame Elmire Simard, épouse de M. Honoré Cantin, manufacturier. Ses funérailles ont eu lieu mercredi dernier à la Baie St-Paul, au milieu d'un immense concours de parents d'amis. Mme Cantin a été inhumée dans le caveau funéraire de la famille Simard.

Encore une tendre fleur enlevée trop vite du jardin terrestre dont elle était un des plus beaux ornements. À peine 24 ans et déjà il faut dire adieu à tout ce qui fait aimer la vie ici-bas. Un époux inconsolable, deux chers petits anges qui jamais plus ne connaîtront la tendresse d'une mère, une famille éplorée, plongée dans la plus profonde douleur. Mde Cantin avait su s'attirer l'estime et l'affection de tous par ses qualités aimables et son angelique bonté, aussi son souvenir vivra longtemps parmi ceux qui furent ses amis. La regrettée défunte était fille de M. Herméngilde Simard, maire de la paroisse de la Baie St-Paul.

À la famille en deuil nous offrons toutes nos sympathies.

L'ART DE PLAIRE

Pourquoi Madame Henriette Moret est-elle l'artiste préférée de tout Montréal.

LA CAUSE DE SA SYMPATHIE CAPTIVANTE N'EST PLUS UN SECRET, A LA PORTÉE DE TOUS.



Madame HENRIETTE MORET.

Les succès de Madame Moret sont connus de l'Atlantique au Pacifique. Tout Montréal a admiré la diction sympathique, la fraîcheur et la vitalité inépuisables de cette artiste. Il est en effet reconnu que le talent n'a pas grand prix s'il n'est pas secondé par la santé. Or Madame Moret dévoile elle-même, à toutes les femmes qui ont envié ses grâces, le secret de sa santé et de sa force.

En deux mots elle dit : Prenez du **Vin St-Michel**.

Voici ce qu'elle écrit :

Montréal, Décembre 1904

Messieurs BOIVIN, WILSON & CIE., Montréal.

Messieurs,

Si Faust vous avait connus il n'aurait pas eu besoin pour acquiescer l'éternelle jeunesse de vendre son âme au diable, il vous aurait simplement demandé quelques bouteilles de votre délicieux vin St-Michel.

Boivin, Wilson & Cie, 520 rue St. Paul, Montréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord.

Eastern Drug Store, 13 Fulton St., Boston, Mass., dépositaires pour les Etats-Unis.

Pour mon compte c'est grâce à lui que je puis, sans efforts, jouer deux fois par jour des rôles très fatigants.

Je l'ai essayé.

Je l'ai adopté.

Vive le Vin St-Michel.

HENRIETTE MORET,

Théâtre National, Montréal.

Le Vin St-Michel est le meilleur tonique connu de la science médicale pour le système. C'est une sauvegarde, un préventif contre la pleurésie, la faiblesse, la fatigue, la perte du sommeil et de l'appétit, la perte de la vigueur mentale et physique.

Des milliers de personnes dans toutes les parties du Canada, doivent leur santé à son usage. Durant 1904, il s'est vendu plus de cinq fois autant de Vin St-Michel que de tous les autres vins toniques combinés.

forme d'hémorroïdes se vend 60c. la boîte, chez tous les marchands ou Edmanson, Bates et Cie Toronto.

FEUILLETON No. 5

LE Torpilleur 20

PREMIERE PARTIE

III

L'officier prit la main de sa mère et la baisa du nouveau.

—Voilà :—murmura-t-il avec un sourire contraint, —tu sais tout maintenant. Tu as mon secret. Est-il nécessaire que je t'assure que je n'ai nourri aucun espoir ?

—La veuve l'entoura de ses bras.

—Non, non, non, s'écria-t-elle avec force. Me le dire serait t'amoindrir toi-même. Je sais bien quelle âme Dieu t'a donnée.

A partir de cette conversation Mme Plémon s'attacha à effacer dans l'esprit de son fils l'impression pénible qu'y avaient pu laisser ses craintes superticieuses. Elle fut de toutes ses sorties, l'accompagnant à la campagne, en mer, gaie,

vive, enjouée, comme si, au lieu d'être sa mère, elle fût devenue, par le coup de baquette de quelque fée bienveillante, la sœur de sa jeunesse.

Le sujet redoutable n'avait plus été abordé.

Frédéric le craignait au moins autant que la veuve. Ce fut elle qui y revint la première.

On rentrait d'une visite, et, pour regagner leur demeure, la mère et le fils suivaient une ruelle bordée de murs d'enclos au-dessus desquels les arbres unissaient leurs branches.

Eh bien ! —commença Mme Plémon, qui entra sans précautions dans son idée, — on a tort quelquefois de pousser le scrupule trop loin. Car, enfin, la richesse n'est qu'un mot. Il y a toutes sortes de richesses. La nôtre, c'est notre honorabilité ; la tienne, mon Frédéric, c'est ton grade, ton avenir, ce que tu as acquis de considération déjà, ce que tu peux encore espérer d'honneur, de gloire même.

Il la voyait venir.

Aussi se retourna-t-il rapidement, et, profitant de l'ombre qui les couvrait, il lâcha le bras de sa mère dont il prit la tête à deux mains pour la mieux embrasser.

Ah ! mère ! mère ! prononçait-il avec un bon rire, — je crois que tu joues au plus fin avec moi.

—Ca ! madame, plus de ces propositions générales. J'ai des oreilles pour entendre et j'entends ceci ; "Après tout mon fils Frédéric en vaut bien un autre. Pourquoi les riches héritières ne seraient-elles pas aussi bien pour lui ? Ai-je deviné ?

—Sa gaieté gagna la veuve.

—Eh bien ! Oui, là, tu as deviné. C'est la vérité pure. Si tu aimes cette jeune fille, je ne sais pas en quoi sa dot peut t'empêcher de l'épouser.

—Mère.....

—Ah ! ne m'interromps pas ! certainement j'aimerais mieux qu'il n'y eût pas autant d'argent. Mais ne crois pas non plus que je te conseille jamais d'épouser une femme sans dot aucune. D'ailleurs, c'est défendu.

—Mère ! mère ! Oh ! quelle langue parles-tu donc là ? Toi ! toi !

—Chut ! Monsieur mon fils, vous devez m'écouter en silence.—Donc, la fortune, c'est un bien. Et puisque la jeune fille est pourvue de tant de qualités, tu peux bien lui passer ce léger défaut.

Elle plaisantait si franchement, avec tant de bonne grâce, que Frédéric ne trouvait rien à répondre.

Ce jour-là Mme Plémon gagna un peu de terrain sur les répugnances de son fils, ce qu'elle nommait allègrement "le terrain de l'hypothèse".

Aussi, lorsque par la suite, elle revint à la charge, l'officier l'arrêta court dans le débat.

—Sais-tu, mère, que tu as une imagination merveilleuse. Tu as échafaudé, au profit du lieutenant de vaisseau Frédéric Plémon, un nouveau "Roman d'un jeune homme pau-

vre". Il n'y a qu'une toute petite difficulté à cette fantaisie matrimoniale ! il faut être deux pour se marier.

Sans doute ! Et vous êtes deux.

—Non. Je suis "un". Melle d'Illiers, tu le sais bien, ne m'aime pas, pour cette excellente raison qu'elle ignore même que je l'aime, vu qu'elle ne me connaît pas. D'ailleurs me connaît-elle, rien ne serait fait pour cela.

—Oh ! si les choses en étaient à ce point, tu me permettrais de douter, n'est-ce pas ? Je m'imagine difficilement qu'une jeune fille puisse demeurer insensible aux hommages d'un beau et brave garçon tel que toi.

(Suite à la 7ème page)

QUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les tablettes Bromo Quinine laxative. Tout pharmacien remettra l'argent. Si elles n'amènent la guérison. La signature de F. W. Grove est sur la boîte. 25c.

La purgation

—DU—

PRINTEMPS

SE PURGER, c'est se débarrasser de la bile qui ruine sa santé, qui cause des indigestions, des vomissements des engourdissements et des pesanteurs à la tête qui ôtent tout courage ;

C'EST PURIFIER le sang les impuretés qui donnent des humeurs, clous, boutons et démangeaisons, qui amènent une pauvreté du sang, qui donnent une mauvaise couleur à la peau, qui annoncent la maladie.

En prenant la purgation du Jour de J. B. Morin, purgatif prompt certain et facile à prendre, qui ne dérange pas le travail ni la nourriture, vous vous sauvez de toutes ces maladies, votre appétit se développe, votre estomac digère mieux, votre santé se rétablira promptement, vos nerfs se réveilleront, vos ennuis disparaîtront et elle vous donnera le goût du travail.

En vente à 10 cents la boîte chez tous les marchands. 13 jan - Juin.

ELIE TURGEON

TANNEUR

Marchand de Peaux, Cuir, Laine.

Fourniture de Cordonnier

— 1000 —

No 423 et 425

RUE ST-VALIER SAINT-ROCH

QUÉBEC

Elz. Fortier & Cie

EMBOUEILLEUR

d'Eau St-Léon. Bière, Porter et d'Eau Minérale d'une nouvelle source à Calédonia.

ET FABRICANTS

de Ginger Ale, Cidre Champagne, Nectar, Soda Water, Ginger Pop, Cream Soda.

123 RUE ST-DOMINIQUE QUÉBEC

Dépot : Frs. Boivin Baie St-Paul.

Pilules Moro Pour les Hommes



Fac-Smile exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracass, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les **Pilules Moro** nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les **Pilules Moro** ne feront pas un hercule d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les **Pilules Moro** rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa **vigueur** et son courage par l'usage des **Pilules Moro**.

Les **Pilules Moro** guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine ; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur ; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique : les **Pilules Moro** sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

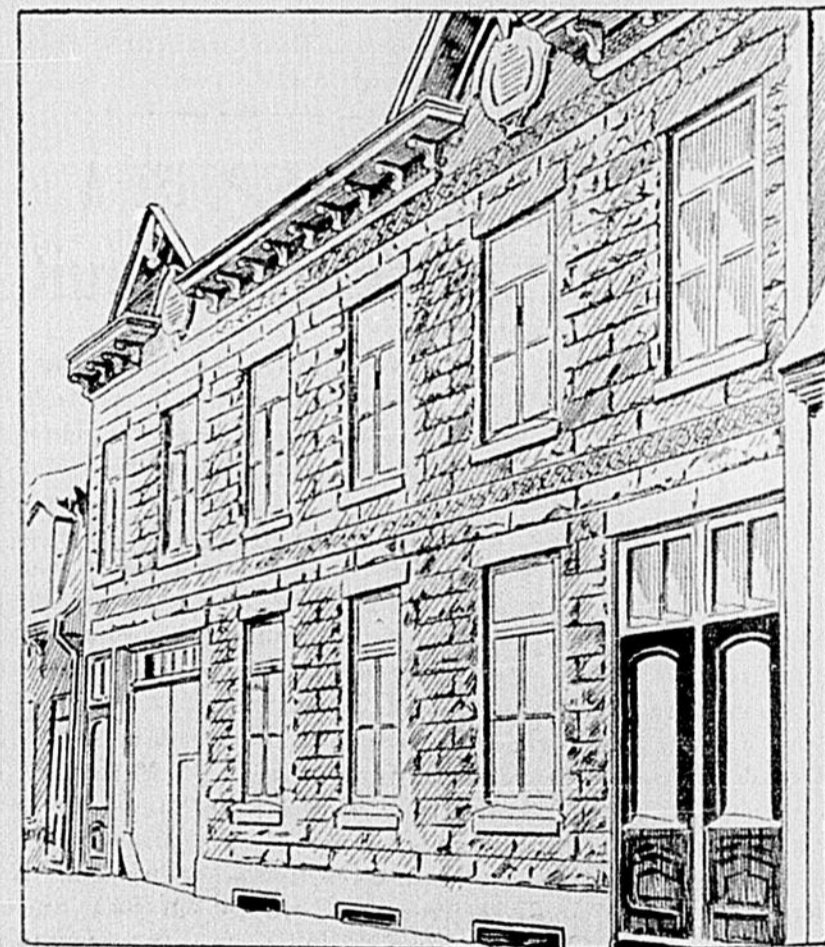
Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des **Pilules Moro**. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal ; il ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les **Pilules Moro** se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la maille, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$ 2.50. Adressez vos lettres : **Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.**

Maison de M. Louis Boivin

68-70, RUE LATOURELLE

Construite en pierre artificielle de M. Ign. Bilodeau



Dans tous les pays d'Europe on fait maintenant les constructions en pierre artificielle (blocs creux de béton) et l'on s'en trouve bien.

Aux Etats Unis, les constructions de ce genre s'élèvent par centaines dans les centres commerciaux et autres et on y voit aussi bon nombre d'églises ; le même genre de constructions est aussi en grande vogue à Winnipeg et dans la province d'Ontario.

Il a été constaté parfaitement que les édifices construits d'après ce nouveau modèle, sont plus chauds durant la saison d'hiver et plus frais durant les chaleurs de l'été.

Les personnes qui ont des édifices à faire construire devraient profiter des avantages offerts par ce nouveau matériel de construction qui unit en même temps l'élégance et la solidité à la solidité, indispensable dans toute construction.

Les constructions avec les blocs creux de béton sont de beaucoup à meilleur marché que celles faites en pierre de taille. Envoyez pour circulaires et prix, à

Ign. Bilodeau,

TAILLEUR de PIERRE

COINS DES RUES St-Paul et Desfossés.

Téléphone 1143.

Québec.

Un maître d'école

Que deux médecins d'Ottawa ont opéré en vain pour

DES HÉMORROIDES SAIGNANTES

A été ensuite complètement guéri en faisant usage de deux boîtes de

DR CHASE'S OINTMENT

La folie de risquer une opération chirurgicale, avec ses douleurs dépenses et dangers, ressort dans le cas de M. Lépine, qui a été guéri d'hémorroïdes saignantes par l'usage de Dr Chase's Ointment, après que le couteau du chirurgien eût failli.

M. A. Lépine, maître d'école, Granite Hill, Muskoka, Ont. écrit : "Je prends la liberté de vous informer, que, pendant deux années, j'ai souffert d'hémorroïdes saignantes et perdais chaque jour, presque une tasse de sang. L'été dernier, je me rendis à l'hôpital, général d'Ottawa pour être opéré ; j'étais sous l'influence du chloroforme pendant une heure. J'étais mieux pendant à peu près 2 mois mais mon ancien mal revenait et de nouveau je perdais beaucoup de sang. Un de mes médecins me dit que je devais subir une autre opération, mais je refusais.

Mon père qui est propriétaire de l'hôtel Richelieu d'Ottawa, me conseilla de faire usage de Dr Chase's Ointment et deux boîtes me guérirent. Je ne perdais pas de sang après avoir commencé le traitement et j'ai tout lieu de croire que la guérison sera permanente. Je recommande volontiers Dr Chase's Ointment comme le meilleur remède du monde pour l'hémorroïdes saignantes.

Dr Chase's Ointment, le seul positif garanti qu'il guérira toute

Le pays entier s'étonne des cures merveilleuses opérées par les

PILULES ROUGES

DE LA Cie Chimique Franco-Américaine

Les femmes incurables reconviennent la santé et relatent avec étonnement comment elles ont été arrachées des griffes de la mort.

Les PILULES ROUGES de la Cie Chimique Franco-Américaine guérissent le beau mal, les dérèglements, les irrégularités, les troubles du retour de l'âge.



Madame Laurent Langlois.

"Toute joyeuse, je viens vous annoncer que les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine m'ont complètement guérie et vous remercier de me les avoir conseillées. Vous ne pouvez croire combien j'en suis changée; je me porte si bien que j'en suis moi-même tout étonnée. Il est vraiment merveilleux que j'aie pu me rétablir en si peu de temps, moi qui étais malade et traînante depuis vingt longues années. Mon estomac va très bien, mes intestins sont réguliers, je ne souffre plus de palpitations et de plus, je suis forte. Je serais contente que vous publiiez mon témoignage sur les journaux, avec mon portrait, afin que d'autres femmes qui sont malades emploient comme moi les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et se guérissent aussi comme moi. De mon côté, j'indiquerai les Pilules Rouges à toutes celles de mes amies qui ne se portent pas bien." Madame Laurent Langlois, Port Daniel Est, Co. Bonaventure, Qué.

TRAPPEURS

Nous sommes la maison la plus considérable qui achètent les pelleteries. Nous vous paierons le meilleur prix, et en argent, pour vos peaux. Ecrivez aujourd'hui pour notre liste de prix et lettre au sujet du marché des fourrures.

Revillon Freres Ltee 134 Rue McGill, Montréal.

Pecheries d'Océanie

Les dates auxquelles la pêche des huîtres perlières sera autorisée, pendant l'année 1905, dans le protectorat des îles Gambier, viennent d'être déterminées, aux termes d'un arrêté des plus stricts.

Les îles Gambier, dont les principales sont Mangorea et Angena, ont environ 30 kilom. carrés et sont peuplées de près de 2,000 habitants placés sous le protectorat de la France. Elles font, en Polynésie, partie de l'Archipel Dangereux ou Tonamoton. Leur principale importance consiste dans la richesse des bancs d'huîtres perlières dont leurs rivages sont garnis.

La pêche de ces mollusques précieux a dû être réglementée pour la conservation de l'espèce. Durant la campagne 1905, cette pêche n'aura lieu que du 1er février au 1er octobre et se divisera en deux périodes: Du 1er février au 1er mai, la pêche ne sera faite que par plongeurs; Du 1er mai au 1er octobre, l'emploi des scaphandres sera autorisé.

Arretez la toux et chassez le rhume

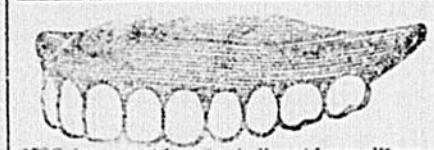
Les tablettes laxatives de Bromo Quinine guérissent un rhume en un jour. Pas de guérison pas d'argent. Prix 25 cents

La Compagnie des Ciments Portland du Canada 59, rue Sous-le-Fort, Québec.

IMPORTATEURS ET MARCHANDS De Ciment Anglais, Belge et Allemand, Brique d'Ecosse, Plâtre Anglais, Asphalte Vulcanisé et Papiers pour couverture et lambris.

Acier et Fer de construction Ciment Anglais Stuka-lite, le meilleur et le meilleur marché pour enduits, etc. Peinture et Teinture à la Créosote de Cabot. Et tous matériaux de construction en général. Ecrivez-nous. 2f. 3m

De Ciment Anglais, Belge et Allemand, Brique d'Ecosse, Plâtre Anglais, Asphalte Vulcanisé et Papiers pour couverture et lambris. Acier et Fer de construction Ciment Anglais Stuka-lite, le meilleur et le meilleur marché pour enduits, etc. Peinture et Teinture à la Créosote de Cabot. Et tous matériaux de construction en général. Ecrivez-nous. 2f. 3m



NOS dents sont les plus belles et les meilleures. Elles sont naturelles, insensibles, cassables; Grande satisfaction à tous. INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN 52 rue St-Denis, - - MONTREAL

Pianos Bachman Musique en feuilles Dernières nouveautés ED. ARCHAMBAULT, 1686, rue Ste-Catherine, - - MONTREAL

ENGRAIS

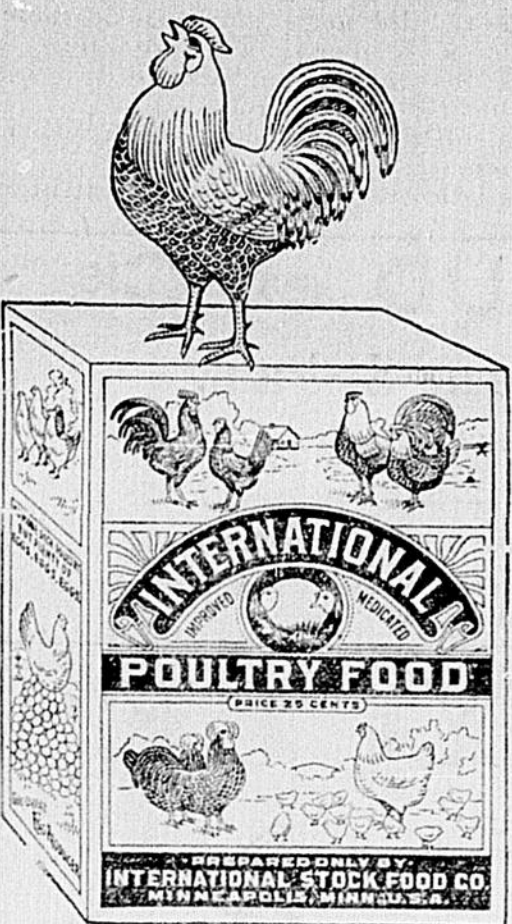
Nous avons de la houille pour l'engrais des PORCS. Bien n'est meilleur pour engraisser. Fournissons l'engrais, nous ferons des prix satisfaisants. RICHARD FRERES & CIE, 91 St-François-Xavier, Montréal.

SULTANA advertisement with illustration of a woman and text: AUTREFOIS pour nettoyer un pôle il fallait de la mine sèche avec sa poussière et sa saleté. Aujourd'hui avec la mine sultana, prenez un linge sec et frottez avec un peu de mine, vous aurez un lustre argenté magnifique et vous ne vous salirez pas les mains. Demandez notre prospectus. Une manière et une autre. SULTANA MANFG CO., Montréal.

Savon "Gilt Edge" de Strachan advertisement with illustration of two people and text: EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT. Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc. Conserved vos enveloppes pour primes superbes gratis. THE WM. STRACHAN CO., Manufacturiers, MONTREAL.

3 Portions 3 POUR UN CENTIN

C'est la le cout de l'emploi de cette MERVEILLEUSE NOURRITURE " INTERNATIONALE "



Indispensable Pour

Chevaux Bêtes à cornes, Porcs et Moutons Poules et Poulets

AUSSI Remèdes garantis Pour guerir

Les Vers, Le souffle, Les Coliques, Les Crevasses Etc., Etc.

Les préparations "Internationales" comptent parmi les découvertes les plus extraordinaires de notre temps.

Elles sont très économiques, même indispensables à tous ceux qui gardait: Chevaux, vaches ou animaux de n'importe quel genre.

Si vous voulez avoir un beau cheval qui aura l'œil vif, le poil fin, de la force et de l'endurance, donnez-lui cette nourriture "Internationale" pour un mois, cela va vous coûter 30 cents.

Si vous voulez que vos vaches vous donnent une plus grande quantité de lait, un bon lait pur, riche, hygiénique, faites usage de la nourriture "Internationale". Elle vous coûtera 20 cents par tête par mois garanti de vous rapporter au moins \$2.00 de bénéfices, par tête, par mois.

Si vous voulez que vos vaches, petits cochons, engraisent rapidement, employez toujours la nourriture "Internationale" cela vous de 10 à 15 centins par mois et vous donnera un profit dix fois plus grand.

Ce n'est pas un expérience que nous voulons faire avec vous; ces préparations sont employées par tous les fermiers de l'ouest. Canadiens et Américain, depuis au-delà de 20 ans et vous connaissez que ces gens ne sont pas les moins pratiques du pays au contraire ce sont eux qui font beaucoup d'argent.

DEPOT EN GROS P. T. Legare Voitures et Machines Agricoles de toutes sortes 273-275, rue St-Paul, Quebec.

Dr A. LAROCQUE L. D. S. D. D. S. Gradué de Philadelphie ELEVE DE LONDRES ET DE PARIS OUVRAGE FORT CONFECTIONNE AVEC SOIN ET GOUT Encoignure des rues St-Joseph et 87 rue de l'Eglise, Québec.

Nous vendons des machines DE SECONDE MAINS DE TOUTES SORTES Nous changeons des machines neuves ou de seconde mains que nous avons, pour d'autres machine de seconde mains. Nous achetons aussi des machines de seconde mains. QUE L'ON EN PRENNE AVIS. Nous offrons de magnifiques BARGAINS, en machines de seconde mains mais en parfait ordre. La liste en est trop longue pour être publiée. Aussi: Tous genres de machines neuves et fournitures de moulins et manufactures. LA Cie CHS. A. PAQUET 2 et 4 Rue St-Joseph, Québec.

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC. CAPITAL AUTORISÉ \$2,000,000.00 CAPITAL SOUSCRIT 1,500,000.00 CAPITAL PAYÉ 1,500,000.00 FONDS DE RÉSERVE 450,000.00 PROFITS INDIVIS. 82,481.67

DIRECTEURS: R. AUDETTE, Ecr., Président, A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président. L'HON JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX, Ecr., V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr., J. B. LALIBERTÉ, Ecr., P. LAFRANCE, Gérant, N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCESSALES: Québec: faubourg St-Jean, St-Roch, Montréal, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Deschailons, P. Q., Amqui, P. Q., Joliette, Rimouski, Qué., Murray Bay, Qué., Nicolet, Qué., Coaticook, Qué., Beauceville, Qué. St-Charles, Co. Bellechasse, Ste-Marie, Beauce, Chicoutimi, Roberval, Ottawa, Ont., St-Jean, P. Q., Montmagny, Qué., Fraserville, Saint-Casimir, Qué., Baie St-Paul, Qué., Plessisville, Qué., Lévis, Qué., Trois-Pistoles, St-Evariste Station, Co Beauce

AGENTS: Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres France: Crédit Lyonnais et Succursale, Paris Etats-Unis: First National Bank New-York Boston, Mass: First National Bank of Boston La Banque Nationale Baie St-Paul, recevra des Dépôts portant intérêt et des Dépôts ne portant pas intérêt; escomptera et collectera des billets et fera toutes les affaires de banque en général. Nous ferons tout en notre possible pour promouvoir les intérêts du commerce et de l'agriculture de notre district. E. F. BOISSEAU, Gérant, BAIE ST-PAUL, Co. CHARLEVOIX

TÉLÉP. 2167. PRIX MODÉRÉS. MAISON FONDÉE EN 1844

Joseph Picard NEGOCIANT EN BOIS Planches, Madriers, Tringles, Colombages, Lattes: Moulures, Portes, etc SECIALITE: PLANCHERS EN MERISIER BUREAU: 57, rue de la Chapelle et 178 rue des Fossés. COURS: 26, 28 et 66 rue de la Chapelle et 132, 134 et 141, rue Ste-Marguerite, St-Roch, Québec

Pourquoi les cheveux blanchissent! Le cheveu blanchit prématurément pour les mêmes raisons qui le font tomber. Le bulbe générateur du cheveu est aussi générateur du pigment colorant. C'est lui qui sécrète le pigment et redonne au cheveu sa couleur comme l'iris aux yeux. Un cheveu blanc est un tube creux, vide de pigment, et ce qui est normal chez les vieillards, ne l'est pas chez les jeunes. Pour refaire le pigment, il faut s'adresser à un traitement régénérateur du bulbe, lequel fera naître un cheveu sain et redonnera leur couleur aux cheveux malades. Or, jusqu'à soixante ans et quelques fois plus, un cheveu ne peut pas blanchir si on sait et si on veut le soigner; surtout on obtiendra une guérison en employant le fameux Restaurateur pour les Cheveux du Dr Pourtier. DEPOT GENERAL CHEZ W. Brunet & Cie Pharmaciens en gros et en détail 139 et 141 Rue ST-JOSEPH

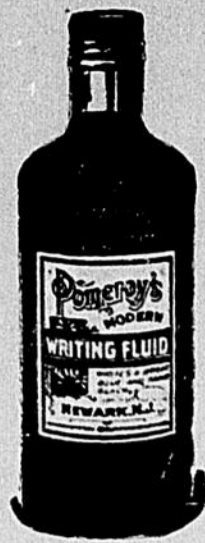
GRAND JOB 2300 Echantillons Chapeaux Dur et mou, noir et couleur en vente pour 49c. J. E. Z. PLAMONDON MARCHAND-GENERAL No. 333 rue St-Paul, Palais, Québec. Vis-à-vis la Gare du Chemin de Fer du Pacifique

J. MONTREUIL, JOS. SIMARD, J. N. BEAUMONT DOMINION, FISH & FRUIT CO. MARCHANDS EN GROS DE Huitres-Poissons: Fruits, Legumes, etc. MARCHE CHAMPLAIN, QUEBEC.

Etabli en 1870

I. P. DERY et Fils

Libraires-Importateurs

No 59 rue Dalhousie, Basse-Ville
QUEBEC.

Librairie, Articles de Piété,
Articles de Fantaisie,
Savons de toilette et Parfums,
Pipes et sacs à Tabac, Tapiserie.

Grande vente à RéductionCHEZ **WITTES & LAX**

Au No 95 rue ST-JOSEPH, Québec.

Hardes Faites Hardes Faites

Un grand lot de pardessus d'automne et d'hiver vendu à immense réduction.

AUSSEI : Un lot d'habillements pour hommes et garçon à moitié prix.

Chapeaux, Fourrures, Chemises, Corps & Caleçons.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Grains, Graines de Semences

: 000 :

Graines Mil, Graines trèfle,
Dactyle Peletonnée, Lucerne,
Blé Manitoba, Blé Ontario,
Orge, Pois, Sarrasin, etc.
Lentilles, Blé d'Inde à Silos,
Engrais, Chimiques, Plâtre à terre.
(Spécialité pour Cercles Agricoles.)

J. B. Renaud & Cie

NEGOCIANT EN GROS

Farine, Provisions, Beurre, Fromage.

126-140 Rue St-Paul, Québec.

Club Shoe Store

WILFRID BEDARD, Prop.

199 rue St-Joseph, Québec

(En face du Couvent St-Roch)

: 000 :

Toujours en mains, Chaussures des plus élégantes pour hommes, femmes et enfants.

Les prix sont modérés.

Réparations en tous genres.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Téléphone 2179.

Caverhill et Kisson

IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS

: 000 :

91, St-Pierre, Montreal,
72, St-Joseph, Québec**LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE NOUVEAUTÉS DE LA PUISSANCE**

Toutes commandes qui nous seront confiées recevront notre meilleur attention.

McCALL SHEHYN & Co

---IMPORTATEURS DE---

Marchandises : Anglaises, Françaises
Allemandes, Américaines
---EN GROS SEULEMENT---

Constamment en mains un assortiment d'effets canadiens provenant des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS, COTONNADES DE TOUS GENRES

AUSSEI :—A chaque saison, un grand choix dans les articles suivants : Chapeaux de paille et de feutre pour Messieurs et pour Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles, Parasols et Articles de Fantaisie. Leur assortiment dans ces différents genres est très varié et très complet.

52 Rue St-Pierre, Québec.

Wm. McLimont & SonMARCHANDISES SECHES
EN GROS

Rue St-Pierre, Québec

Comme il nous faut changer de magasin au 1er mai prochain, nous avons décidé de réduire notre stock considérablement et par conséquent d'ici à ce temps nous vendrons à grande réduction plusieurs jobs consistant en balances de pièces etc., dont les échantillons ont retirés de la route.

Une visite que nous sollicitons à notre établissement serait à l'avantage de l'acheteur.

Toutes commandes par lettre recevront toute notre attention

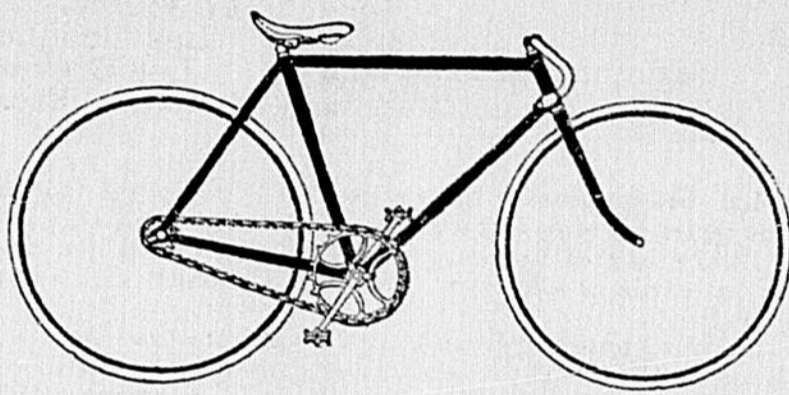
RENAUD et Cie

72-74 rue St-Paul,

QUEBEC, CANADA.

Importateurs et Negociants

En Porcelaines, Vaisselles, Faiences, Verreries, Argenterie, Ferblanterie, Coutellerie, Emaillé, Pipes.

BICYCLES

NOUS vendons les BICYCLES

HASSEY-HARRIS,

RACYCLE,

EAGLE et BRITANIA

Nous avons l'assortiment le plus complet de BICYCLES et ACCESSOIRES.

Demandez nos circulaires et prix.

BICYCLES de seconde main, nous en avons de tout prix.

Automobiles Bicycles, Poeles et Machine a Coudre

C. H. LEPAGE 127 rue du Pont, Québec

LE CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL**Un voyage
Parfait**

SIGNIFIE

Un bon chemin
De bons équipements
Et de vues magnifiques.

Vous avez dans votre localité ce qu'il y a de mieux. C'est

**L'INTERCOLONIAL RAILWAY
l'Express Maritime**Laisse Québec a 17.35 heures tous les jours,
excepte le Samedi

Pour St-Jean, Halifax et Sydney

JNO. M. LYONS,

G. P. et T. A. MONCTON.

AVIS

Messieurs les marchands du comté de Charlevoix sont respectueusement priés d'attendre prochainement le passage de mon représentant M. W. J. Pampalon avant de placer leurs commandes d'articles de fumeurs, tabacs, cigares domestiques ou importés. Mon assortiment sera immense et au complet nos prix seront tout a fait acceptables : mes conditions seront libérales. Votre bienveillant patronage sera hautement apprécié.

Visite ou correspondance sollicitées.

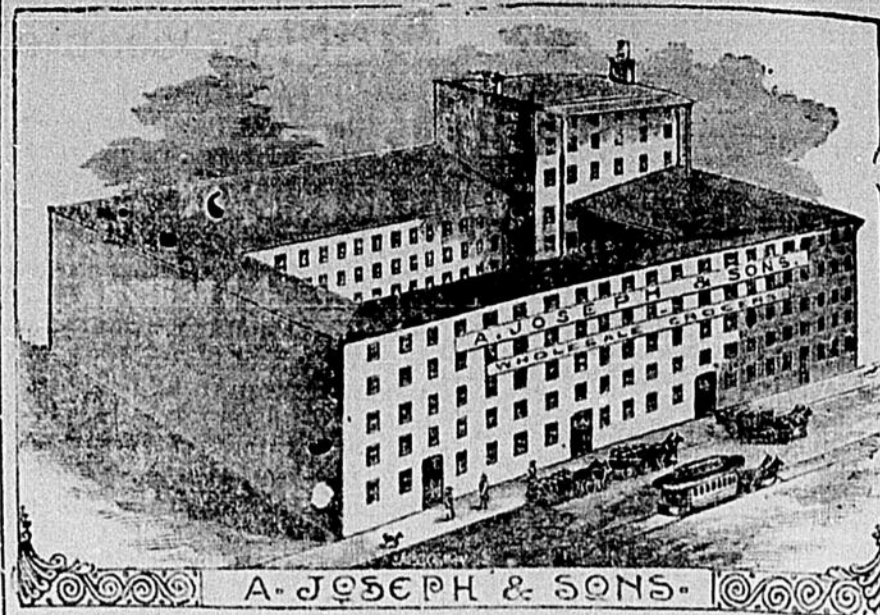
Joseph Cote

Importateur et Marchand de Tabac

186-188 rue ST-PAUL, QUEBEC

Téléphones Général. 1273.
Privé..... 2438.

Branche : El Sergeant Cigar Store, 2097.



A. JOSEPH & SONS

---Etabli en 1837---

A. JOSEPH & Sons

EPICIERS EN GROS et MARCHANDS DE LIQUEURS

: 000 :

173, 175, 177 et 179, rue St-PAUL, Québec.

MARCHANDISES SECHES

---EN GROS ET EN DETAIL---

CHEZ **P. J. COTE**

Vous trouverez dans ce magasin un des plus grands assortiments de marchandises sèches de la ville.

Cotons et Cotonnades de toutes sortes, Tweeds draps et Serges Pour habillement de Messieurs, Chemises blanches, Chemises de travail, Camisoles, caleçons, Cols et Cravates en grande variété.

Etoffes à robes, Indiennes, Mousselines, Matinées, Jupons et Jupes de robes toutes faites à des prix excessivement bas.

Hardes faites pour hommes depuis \$5.50.

Hardes faites pour garçons depuis \$1.10.

AUSSEI : Rideaux, Garde-soleil, Prelats, Tapis de tout genre, Couchettes de fer, Matelats, etc., etc.

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE :

P. J. COTE, No 29 ST-JEAN,
VIS-A-VIS LA COTE DU PALAIS

TÉLÉPHONE 2421.

E. M. TALBOT

ARCHITECTE

4, Rue St-Joseph, Québec

Dr Jos. Morin

Medecin-Chirurgien

Bureau : Résidence de M. Jos. Morin.

BRASSERIE DE

BeauportLAGER ALE, PORTER ET
EXTRAIT DE MALT
"MALT HOP".Tous produits de première
qualité garantis absolument
purs.Ont mérité la médaille d'or à
l'exposition provinciale de 1899.Demandez les bières, Lager
Porter et extrait de Malt de
Beauport.

En vente chez

ALFRED COTE.

MARCHAND,

BAIE ST-PAUL

Agents demandés, écrire à la Cie
Brasserie de Beauport277 RUE ST-PAUL,
Québec.**GEO. TANGUAY**

QUEBEC

Farine, Grain, Moulées, Lard
en barils, Viandes fumées,
Saindoux, Poisson,
Huile, Sel, Etc.

ENGROS

Bureau : 48 RUE ST-PAUL
MAGASINS : 33, 34, 35 et 36
Rue Dalhousie.**C. A. ANGERS**

AVOCAT

Village Malbaie, Co. Charlevoix

Le THE

CHAMPION

"SPECIAL BLEND"

---E---

W. D. STROUD & Sons

"LABEL" ROUGE

do BLEU

do VERT

do BRUN

AUSSEI PAQUETE EN !

Boîtes de métal de 20 livres

" " " 50 "

" " " 100 "

Est le meilleur THE sur le
marché. Essayez-le. Vendu
par tous les épiciers

QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER CO

Commençant et après Lundi le
26 Septembre, les trains circuleront
comme suit :

LA SEMAINE :

Départ de Québec	Départ de St-Joachim
9.45 A. M.	7.00 A. M.
5.15 P. M.	11.30 "

Le fret est expédié de Québec tous les jours de la semaine à 10 P. M. et arrive à St-Joachim à 6.30 P. M.

Pour toutes autres informations s'adresser au Surintendant.

J. A. EVERELL,

Surintendant.

J. GAUTHIER & FRERE

PEINTRES-DÉCORATEURS

Marchands de Tapisseries Canadiennes, Anglaises et Américaines, Peintures, Huiles, Vernis, etc., Décoration d'Eglise. Dorure. Peinture à Fresque
292 rue St-Joseph, et
303 rue St-François
QUEBEC.

M. JOSEPH S. VIVIER
30 rue Palm, Nashua, N.H.

Guéri du Mal de Vessie et
Faiblesse de Reins
par les

PILULES MORO



M. JOSEPH S. VIVIER

M. Vivier nous écrit : " Je vous envoie mon témoignage et mon portrait, et je veux que vous les publiez dans les journaux. J'ai été guéri par quelques boîtes de Pilules Moro d'une maladie de vessie et d'une faiblesse de reins qui me faisaient souffrir depuis sept ans. Ayant essayé deux médecins sans résultat, vous ne pouvez croire combien je suis reconnaissant et combien aussi je vous remercie de tous les bons conseils que vous m'avez donnés. Les Pilules Moro m'ont remis en santé parfaite dans quelques semaines. C'est plus que je pouvais espérer. J'espère que cette lettre et la publication de mon témoignage rendront aux hommes qui souffrent de la vessie les mêmes services que les témoignages que j'ai lus moi-même dans les journaux, m'ont rendus. " Jos. S. Vivier, 30 rue Palm, Nashua, N.H.

Guérison certaine
des hémorrhoides

Hémorrhoides cachées, cuisantes et saignantes. Les pharmaciens remettent l'argent si l'onguent Pazo manque de guérir un hémorroïde dans 6 à 10 jours. La 1ère application soulage et repose. Si votre pharmacien ne l'a pas, envoyez 50ct, en timbres et vous le recevrez par la maille, de la Paris Medecine Co., St-Louis

Dr CHRETIEN ZAUGG
Spécialiste pour les maux d'Yeux, d'Oreilles, du Nez, et de la Gorge. — Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.
137 rue ST-DENIS, Montréal

Cadeau royal

Une proposition qui a été accueillie avec un réel enthousiasme et un parfait loyalisme par toute une partie de la population transvalienne, vient d'être faite par un journal de Johannesburg. Il s'agit d'ouvrir une souscription publique ayant pour objet la constitution des fonds nécessaires à l'achat du diamant phénoménal qui, tout récemment, a été découvert dans le claim Premier.

La somme à réunir ainsi est coquette et s'élève à 10 millions de schillings, soit à \$2,500,000.

Le diamant ainsi acheté serait, au nom du peuple britannique tout entier, offert à S. M. le roi Edouard VII, comme joyau de la couronne.

N'est-ce pas là une gracieuse attention, une bonne intention et un joli cadeau à faire à un enfant, voire même à un roi guinquagenaire !

Inquiétudes rassurées

La colonie allemande du Maroc est assez nombreuse et a durant les derniers troubles été assez impressionnée par la tournure que semblaient vouloir prendre les événements. Aussi ses membres n'ont-ils pas hésité, dans un moment d'errinta peut-être exagérée, à rédiger une pétition demandant à leur légation les moyens de protection qui leur seraient assurés, au cas où un soulèvement éclaterait.

Cette légation, à la suite des derniers événements, vient de rassurer de la manière la plus complète ses nationaux. Nous devons dans ce simple fait, voir la confiance que les puissances étrangères ont dans l'intervention pacifique de la France au paps du très puissant Emiral-Moumenin (Commandeur des Croyants.)

A VENDRE à des conditions très faciles un magnifique ETALON 3½ ans, hauteur 5 pieds, poil rouge foncé, crin noir et ayant des dispositions pour trotter ; récart de la mère 2.17, du père 2.14.

JOS. JULIEN,
Prop.
PONT ROUGE,
Co. Portneuf.

28 m. 3 m.

LE Dr GEO. WATTERS

Recommande le Bandage Herniaire Perfectionné de J. B. MORIN

L'une des maladies les plus répandues de notre époque est certainement la hernie et c'est aussi la plus dangereuse, car bien souvent, si elle n'est pas soignée à temps, ou insuffisamment, elle coûte la vie à ceux qui en sont affligés.

Jusqu'à présent les hommes de science ont fait des efforts pour trouver le secret de guérir cette dangereuse infirmité, mais sans succès, et ils sont forcés d'admettre que le moyen le plus efficace d'obtenir la guérison est encore un bon bandage herniaire.

Cette vérité étant reconnue, M. J. B. Morin, pharmacien-chimiste, s'est appliqué à trouver un bandage qui rencontrât les besoins de cette classe d'infirmités et qui put être porté facilement jour et nuit.

S'il faut en juger par les témoignages d'un grand nombre de malades et de plusieurs de nos médecins les plus distingués. M. Morin a pleinement réussi. Aujourd'hui, c'est le Dr Geo. Watters, du faubourg St-Jean, qui ajoute son témoignage à celui des Drs Gauvreau

Lamothe, Paquin, etc. M. Watters a prescrit à ses malades de la Hernie, le Bandage Perfectionné de J. B. Morin, et voici comment il en exprime son entière approbation

Monsieur,

Pour l'avantage des malades de la hernie et aussi pour vous rendre justice, je me fais un devoir de vous dire publiquement tout le bien que les herniaires que j'ai eu l'occasion de soigner ont trouvé dans l'application de votre bande perfectionnée.

Je ne saurais trop conseiller aux personnes blessées, de ne pas attendre pour adopter votre appareil, car l'application immédiate d'un bon bandage assure la guérison.

Je ne crains pas d'affirmer que votre appareil est bien supérieur à tout ce qu'il a sur le marché en fait de bandages herniaires et qu'à mesure que le vôtre sera connu, il deviendra d'un usage général.

Votre tout dévoué

Dr. GEO. WATTERS

AVEZ-VOUS EU FROID ?

Alors n'attendez pas que vous toussiez, mais prenez de suite pour éviter la toux le

Sirop Mathieu

de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Ce sirop merveilleux empêchera le rhume de suivre ce refroidissement. En même temps il stimule les forces, l'appétit, les nerfs, et son emploi peut se faire en tout temps sans danger C'est bien le SIROP MATHIEU qu'il faut demander et exiger de votre fournisseur.

Si votre rhume vous rend fiévreux, les Poudres Nervines de Mathieu prises en combinaison avec le Sirop Mathieu arrêteront promptement votre fièvre.

Poudres Nervines de J. L. Mathieu

—CONTRE—

La Névralgie, Maux de Tête de toutes sortes, La Grippe, l'Insomnie et les Dérangements Nerveux
Prix : 1 boîte 25 cts, 6 boîtes \$1.25.

CHEJ. L. MATHIEU, Prop.
Sherbrooke, P. Q

En vente chez MM. Gariéry & Frères.

FONDÉ EN 1876

TÉLÉPHONE 2224

Charles Vezina

LOMBIER,
FERBLANTIER,
GASIER,
ET COUVREUR.
Spécialités pour le posage appareils de Chauffage

A AIR CHAUD,
A LA VAPEUR,
ET A EAU CHAUDE.
Votre patronage est respectueusement sollicité et mes prix sont très modérés.



APPAREILS DE
PLOMBERIE LES
PLUS MODERNE
ET HYGIENIQUE

FOURNITURES ET
INSTALLATION
D'ECLAIRAGE
A L'ELECTRICITE

ET AU

GAZ ACETELYNE

Ateliers : ---124 RUE DU ROI.

117. 119 et 121 rue du Pont

Eugene Ficher

Marchand de machines agricoles et de matériaux, pour

Beurreries et Fromageries

ENTRÉPOT pour la vente de Produits Agricoles de toute espèce, en consignation ou à commission.

92--RUE DALHOUSIE--92

Résidence Privée 42 rue St-Ursule.

QUEBEC



OXYDONOR

— : 000 : —

Oxydonor fait absorber abondamment au sang l'oxygène de l'air, par les poumons et les pores de la peau, et, à une grande force, il fait absorber aussi de l'azote et d'autres gaz négatifs, qui éteignent le feu de la maladie et rallument le feu de la vie, quel que soit le mal, aussi longtemps que les organes vitaux sont encore capables de remplir leur rôle naturel.

Mme THOMAS VALLIERE, St-Valier, Comté de Bellechasse, Qué. St-Valier, 8 janvier 1903.

Dr A. SANCHE & Co.

Messieurs,—C'est avec bonheur que j'atteste les guérisons suivantes, pour le grand bien de mes semblables. J'ai été parfaitement guérie d'une violente attaque de grippe, après une application de six heures de votre excellent instrument. J'affirme le même succès pour une inflammation de la vessie.

Bien à vous,

Dame THOMAS VALLIERE,

Oxydonor est connu et en usage dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il est recommandé par les hommes d'affaires et de profession, les membres du clergé et plusieurs autres.

—Nous vous expédierons gratuitement par la poste notre livre No 10 contenant les renseignements, prix et plusieurs certificats de guérisons.

Dr. H. SANCHE & Co.

2268 rue Ste-Catherine, Montréal, Can.

Messieurs les marchands

Attendez mes voyageurs avant de placer

VOS
COMMANDES DE Chaussures et Claques

Ils vous montreront pour la Saison prochaine ce qu'il y a de plus parfait en QUALITÉ et en PRIX.

N'oubliez pas le nom de

Louis Beaubien,

264 1/2 rue St-Joseph, Quebec

J. B. LALIBERTE

RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec nos échantillons de fourrures pour 1905-06. Notre assortiment est plus considérable que les années dernières.

Messieurs les Marchands sont priés de ne pas placer leurs commandes avant que M. Lapierre ait eu l'avantage de leur faire voir ses échantillons.

Pour livraison immédiate, nous vous offrirons les Gants, Calottes, Chapeaux, etc., etc.

Attendez notre représentant

PEINTURES " ISLAND CITY "

Reparations !

Si vous avez des réparations à faire à vos bâtisses, employez les peintures préparées " ISLAND CITY " pour intérieur et extérieur faites en 57 couleurs. Peintures à plancher séchent en huit heures. Peintures à l'eau en 12 couleurs pour murs et plafonds. Peinture et Vernis Island City pour voitures, etc. Exigez notre marque de commerce sur chaque paquet, c'est notre garantie de qualité.

P. D. Dods & cie, Prop.

188 et 190 rue McGill, Montreal
En vente chez P. GARIÉPY, Marchand Général, Baie St-Paul.

ETABLISSEMENT EN 1876

JOS. AMYOT

45 rue DALHOUSIE et
20 rue UNION, Basse-Ville QUEBEC

IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS DE
NOUVEAUTÉS EUROPÉENNES,
AMÉRICAINES et CANADIENNES.

ASSORTIMENT COMPLET EN

Chapeaux de Paille et de Feutre pour dames et messieurs.
Fleurs, Plumes, Rubans, Dentelles, etc., etc.

Articles de fantaisie, Bimbeloterie, Papeterie,

LE TOUT A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

BRONCHITES CHRONIQUES

CAPSULES CRESOBENE

Vous qui êtes sensibles de la gorge et des bronches, qui êtes enroués, qui crachez et qui êtes oppressés, prenez les Capsules Crésobène (produit Français). Elles préviennent et guérissent infailliblement les Laryngites, Rhumes, Gripes, Influenza, Bronchites, Catarrhes, Asthme. Prix : 50c le flacon.

Déposé : ARTHUR DÉCARY, Pharmacien, 1088 Ste-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuitement sur demande un livret : "Comment lutter contre les maladies des poumons."

A VENDRE A PRIX REDUIT

- 6000 Rouleaux de Feutre pour toit et Alphalte 2 et 5 pes 110 pieds carrés par Rouleau.
- 250 Rouleaux de Feutre pour Surface en pierre 120 pieds carrés par Rouleau.
- 5000 Rouleaux de Feutre Goudronné pour surface par Rouleau.
- 1000 Rouleaux de Caoutchou pour Toit 1, 2, 5. Plis 110 pieds carrés par Rouleau.
- 1500 Rouleaux de Feutre à Lambris sec 30 livres par rouleau de 50 verges.
- 250 Barils de Brai ou ciment pour couverture.
- 500 Barils de Goudron ou Coal Tar 30 à 40 gailons.
- Nous achetons les quarts vides Ciment, Clous et Rondelle et fer Blanc pour peser le feutre sur toiture.
- Sacs de Papier de tout espèce et de toute grandeur au plus bas prix que n'importe ou. Demandez pour prix et escompte.
- Papier à Enveloppé en Rouleau et à la Rame de tout espèce avec stands et couteaux pour comptoir.
- On achète les Guénilles de tout espèce Toile, Cordage, vieux Fer, Fonde, Cuivre, Plomb, le plus haut prix en argent.

REID & Co Limited

126, rue St-Andre Quebec

ROY & DARVEAU

Agents de Manufactures

—ET—

Marchands de Chaussures en gros.

58 rue Sous-le-Fort, Québec.

—AGENTS DE—

The Boston rubber Co of Montreal Ltd, Montreal
The Hudson Bay Knitting Coy., Montreal.Les marchands faisant le détail et le demi-Gros sont priés
de venir voir nos échantillons et nos prix.**Nazaire Turcotte & Cie**

EPICIERS EN GROS

Thés, Cafés, Sucres, Melasses, etc.

Vins, Liqueurs et Spiritueux.

54, 56, 58, 60 rue Dalhousie
Québec**CHS. BOILY,**

—EPICIER—

404, rue St-Valier, et
4, rue de la CouronneSpécialités : Thés, Café, Sucre, Vins, Liqueurs,
Grains, Farine, Charbon de Bois.

UNE VISITE EST SOLLICITEE. PRIX MODERES

Postras et Paradis

No. 81 RUE DALHOUSIE, QUEBEC

Negociants et Exportateurs

Grains, Foin, Farines, Provisions, Grains
et Graines de Semence et Poisson.**Marier & Tremblay**

PEINTRES-DECORATEURS

Coin des rues des Fosses et du Pont,
St-Roch, Québec.SPECIALITES : Enseignes de toutes sortes, Décoration intérieure
des églises. Nettoyage et restauration, par un procédé
nouveau, des vieux tableaux, des estampes et des gravures
détériorées. TÉLÉPHONE 2162**Offre spéciale**Chaque poêle que nous vendons
nous donnons 30 jours d'essai**\$25.00****CHARBON ET BOIS**Nous garantissons nos Poêles d'être strictement construits
avec des matériaux de première qualité, et d'être parfaits et
durables.Nous pouvons vous épargner de l'argent si vous désirez
acheter un poêle cette année. Demandez catalogue et liste de
prix. Nous serons heureux de donner tout les renseignements
que vous désirerez avoir.**C. H. LEPAGE** 127 rue du Pont, Québec**J. Bourdeau & Fils**

EXPORTATEURS DE

Chapeaux et Fourrures

501 Rue ST-PAUL, Montreal.

Seuls Agents des Célèbres Chapeaux de MARSLAND & Cie

Demandez
Labatt
LONDON**INDIA
PALE
ALE**On ne se sert pas de substitution. Au temps fixé, elle est embouteillée
et présentée aux consommateurs comme un breuvage pur, étincelant et dé-
licieux et comme tonique. Elle rafraîchit le corps et éteint la soif.REPRÉSENTANT
A QUÉBEC, **J. C. E. FECTEAU**

No. 3 ST-PIERRE, QUÉBEC.

Alain et Bruneau

CHAPELIERS ET MANCHONNIERS

203 rue St-Joseph.

ALAIN & BRUNEAU informent aux marchands du comté
de Charlevoix, de bien vouloir leur faire une visite à leur établis-
sement pour choisir leur assortiment de fourrures pour la pro-
chaine saison, et de plus nous avons comme modèles de haute
nouveaueté, à des prix excessivement bas.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Jobin & Rochette

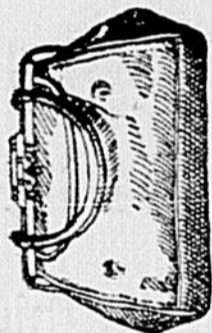
Manufacturiers de Chaussures

Coin des rues COLOMB et VOLTIGEURS

ST-ROCH, QUÉBEC

Nous fabriquons toutes nos marchandises nous-mêmes
spécialement la GOODYEAR & LE TURN, nous faisons à peu
près 500 LIGNES DIVERSES, ce qui est une garantie que nous
pouvons satisfaire tous les gens.Veuillez ne pas placer vos commandes avant d'avoir vu
nos voyageurs qui seront sur la route prochainement.

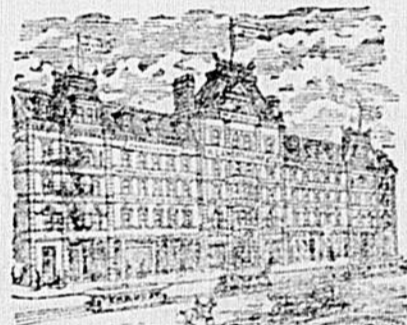
UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

A. Lamontagne & Cie limitée
1902 RUE NOTRE DAME

Manufacturiers

ET

Negociants.

Valise
Portemanteaux,Malles,
Sacs de voyage
CUIRS
Mocassin.
Empeignes,
etc. etc.

BLOC BALMORAL

Harnais,
Colliers,
Selles,
Couvretes à
chevaux
Articles de
Sellerie
etc. etc.**J. H. JACQUES**Marchand de cuir, harnais et fournitures
pour cordonniers et selliersDemandez nos prix avant d'acheter ils sont toujours
les plus bas. Nous n'avons pas de voyageur, et nous
faisons bénéficier nos clients de ces économies en
vendant meilleur marchéNo. 38 rue St-Pierre, Basse-Ville,
TÉLÉPHONE 470. QUÉBEC.**Que voulez-vous ?**De belles, bonnes, et fraîches marchandises
des prix abordables.**C'est ce que nous offrons ! !**et nous réclamons les offrir à des conditions que
personne ne peut approcher.Voyez nos tours de cou depuis 80c à \$45
Voyez nos manteaux depuis \$3.00 à \$175
Voyez nos Habillements dans une infinité de
différents desseins.

Enfin pour vos marchandises sèches voyez

Marceau & Cie

Vis-à-vis le presbytère. 155, St-Joseph, Québec

Chaussures et Claques

---EN GROS---

Toujours en mains la

chaussure la plus nouvelle.

Formes élégantes,

Qualité Supérieure,

Prix modérés.

MESSIEURS LES MARCHANDS feront bien de faire
une visite à mon magasin avant de placer leur commande.**J. H. BEGIN**

MANUFACTURIER

121 St-Joseph, St-Roch, Québec

J. M. NOEL

Ancienne maison NOEL & DAGNEAU

Importateurs de Ferronneries

EN GROS ET EN DETAIL

Fournitures de Maisons, de Voitures, Tôle, Ferblanc, Clou,
Vitres, Peintures, Huiles, Térébentine, Vernis, Bois
pour Toitures, Toile à Voiture, Etc., Etc.

No 11 rue St-Pierre et 30 Sous-le-Fort, Québec.

Charles S. RiverinEPICIER ET MARCHAND DE
VINS ET LIQUEURS

EN GROS ET EN DETAIL

Rue de la Couronne, Québec.

SPECIALITE : Vin St-Michel—Le Roi des Vins Hygiénique

WHITEHEAD & TURNER

—EPICIERS EN GROS—

Rue Dalhousie, St. Andre, St. Paul et Bells Lan

Maintenant recevant : THÉ! THÉ! THÉ!

Le plus grand assortiment en :

JAPON, GUNPOWDER, HYSOY CONGOU.

Aussi les marques célèbres des thés en paquets 1 lb et 1/2 lb
Stadacona, Reliable, Perfection.

Qualité garantie : Prix les plus bas du marché.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE.

BUREAU : 142, rue DE L'EGISE
MANUFACTURE : 149, Prince-Edouard
ETABLIE EN 1884.**J. H. Gignac**

Bois et Ouvrage en Bois de toutes sortes

Portés, Chassis, Fenêtres, Persiennes, Emboutissage, Sciage,
Découpage, Tournage, Sécherie Modèle, Etc.Spécialité : Moulures et Bois de Planchers.
Bancs d'Ecoles Approuvés.**A. B. Dupuis**

Negoçant et Fabricant

Biscuits, confiseries et
chocolats

—EN GROS

19 rue St-Paul

QUÉBEC.

F. PatryAGENT DE BILLETS POUR
LES CHEMINS FERQuébec Central,
Boston & Maine Ry.
Québec et Lac St-Jean.

26 rue Henderson

Palais, Québec.
23 f. 2 m.

Dr Alf. Simard, sr

MÉDECIN CHIRURGIEN,

Village Baie St-Paul.

C. A. ANGERS

AVOCAT

Eug. Guillemette

MÉDECIN-CHIRURGIEN.

Résidence : En face de l'E
glise.

VILLAGE BAIE ST-PAUL.

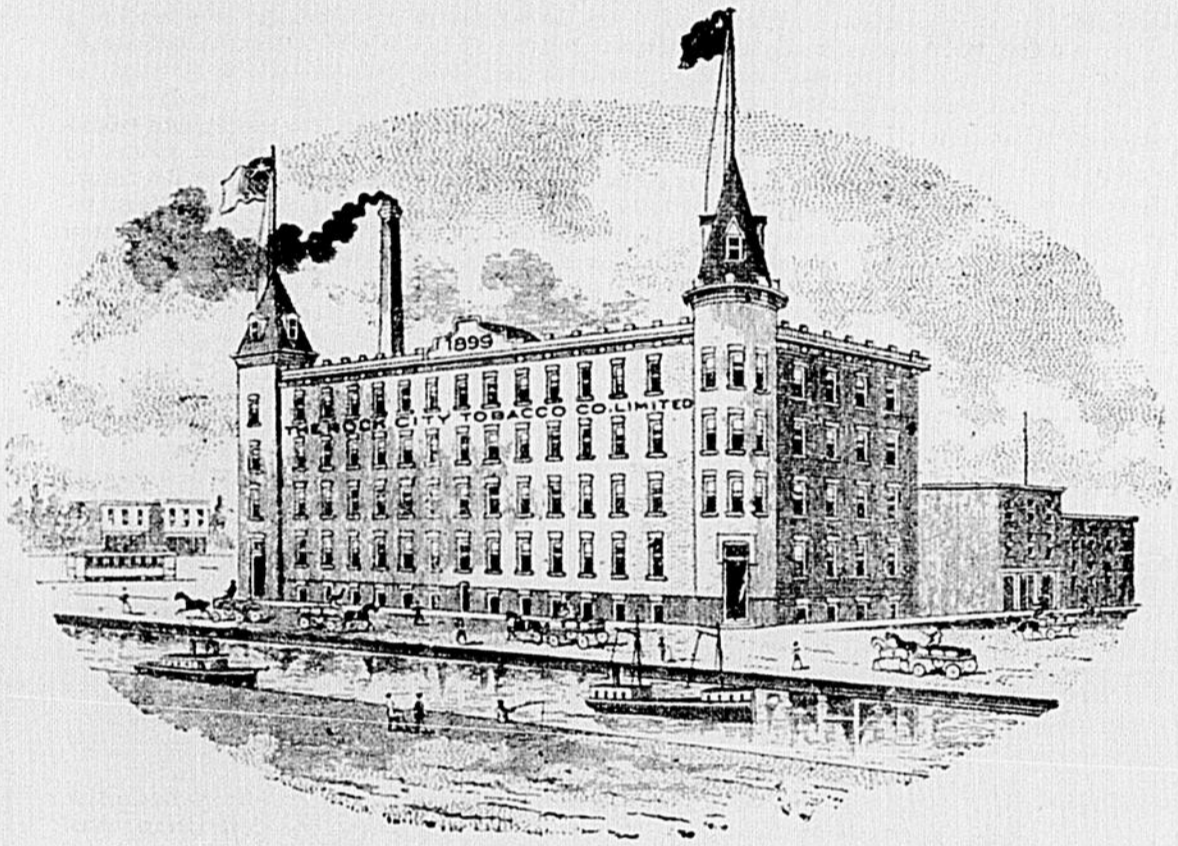
Village Malbaie, Co. Charlevoix

LE TABAC ROSE QUESNEL A FUMER

Gros paquet pour 5 cts

Cigarettes **POLO** 10 CIGARETTES POUR..... 5 cts.

Le Tabac "MAPLE SUGAR" en tarquette à chiquer



Rock CITY Tobacco Co.

QUEBEC

(Suite de la 2^{ème} page)

Ce fut la dernière conversation un peu précise sur le sujet. En vain Mme Plémon revint-elle plusieurs fois à la charge; elle se heurta au mutisme absolu de son fils. Mais elle dut se dissimuler que les distinctions créées par elle au sujet des égalités entre le titre et la fortune avaient quelque peu ébranlé la stoïque résistance du jeune officier. Aussitôt l'heure du départ sonna de nouveau pour Frédéric. la veuve se dit-elle en manière de consolation.

—Ou il l'oubliera, et c'est ce qui pourrait arriver de meilleur, où il la reverra, et alors, très certainement s'efforcera de lui plaire.

Or, ce raisonnement que ce faisait la mère sous la forme d'un dilemme, le fils se le tenait également, mais dans les replis les plus tenus du sentiment. Réconforté par ses précédents entretiens, Frédéric se disait qu'en se refusant toute espérance, toute perspective de bonheur, il poussait peut-être l'orgueil à des limites excessives. L'amour prend tous les moyens pour ramener à lui les âmes de son choix.

IV

Frédéric Plémon avait re-

pris son navire.

Il avait retrouvé Gildas et Clet.

Il avait retrouvé son torpilleur 29.

Il s'était retrouvé lui-même.

Lui-même, c'est-à-dire l'homme de cœur et de devoir qu'il s'était juré d'être toujours. Les trois mois qu'il venait de passer en Bretagne l'avaient simultanément vivifié et amolli. Chaque fois qu'une espérance pénètre dans un cœur humain, elle le dilate et le prédispose au bonheur. Certes, des jours avaient passé sur ses tristesses antérieures. La moitié d'une année s'était écoulée depuis le bal du "Richelieu". Dans le cadre de ses souvenirs, l'image entrevue avait acquis comme une beauté nouvelle. Mme Plémon, en mère tendre et habile, avait peu à peu préparé l'austère droiture de son fils à quelques condescendances pour cet amour en chimère.

Aussi Frédéric éprouva-t-il une joie profonde à voir venir l'hiver, cet hiver de la Méditerranée qui n'a rien des mornes perspectives du Nord. Il se disait que le retour des frimas allait chasser les hirondelles des régions septentrionales et ramener les frileuses touristes vers les rives aimées du soleil. Tandis que les som-

bres jours d'octobre s'appesantissaient au firmament plombé de Paris, les torrides effluences d'un ciel de flamme se convertissaient en l'automne étincelant, de Nice. Ils allaient accourir, tous ceux et toutes celles que le froid épouvante et qui cherchent l'allégresse trépidante des feuillages éternels et des roches dorées.

Un jour, entre autres, l'officier eut de son rôle une application immédiate.

On lui avait confié le soin de vérifier la résistance du torpilleur sur un parcours déterminé. Quittant Toulon à la nuit tombante, il devait gagner le golfe Jouan à toute vitesse et rentrer en rade de Toulon à midi.

Détail caractéristique, il lui était interdit de se rapprocher à moins d'un mille de la côte.

L'appareillage s'effectua sans encombre. Le ciel était clair, la route lavrisée par une lune splendide. Ceci était déjà contraire, en principe, à la mission du redoutable bateau, qui tire de l'obscurité complète un de ses meilleurs avantages.

—Allons, garçons, dit en riant Frédéric à ses hommes, débrouillez-vous. On nous ordonne de faire une promenade à la belle étoile. Tâchons de

gagner sur le temps prescrit assez d'heures pour nous offrir un léger somme.

—Hum — grommela Clet, m'est avis que nous pourrions bien n'avoir pas trop d'avance sur le grain.

—Amure ton bec, oiseau de malheur! —risposta Gildas de sa place—Crois-tu que le commandant il n'a pas relevé aussi bien que toi le coup de tabac qui va s'affaler sur ce bateau-ci.

De fait, malgré la pureté du firmament, la Méditerranée demeurait noire.—On n'avait pas

fait vingt-cinq milles qu'elle était couverte de moutons. Une lame inattendue prit en flanc le torpilleur et le coucha presque entièrement.

Bientôt, un nuage à ventre cuivré couvrait la lune et dévorait un quart du ciel. On pouvait voir tous les bateaux pêcheurs rallier en hâte la côte.

Plémon n'avait point ouvert la bouche. Il ne desserra les dents que pour commander.

—Poussez les feux. L'ordre fut passivement exé-

cuté dans le compartiment de la chambre de chauffe.

Toute la membrure de tôle frémit. L'hélice, donnant son maximum de tours à la minute poussa le cône avec une effroyable vitesse.

Cependant la mer se gonflait. D'énormes paquets d'eau s'amoncelaient devant l'étrave. Le torpilleur nageait dans une surface d'écume. Une première vague, lourde, perfide, glissant sur l'avant, vint donner avec fracas contre le fanal du tribord.

—Sainte-Anne! s'écria Clet la petite Bleue se met en colère.

La "petite bleue" c'était, pour Clet, la Méditerranée, par contraste avec l'Océan, qu'il appelait la "grande Verte".

(A suivre)

Essayez une fois

Les fameux cigares Havanes

Dixie..... 10 cts
Polo..... 5 cts

ILS SERONT VOS FAVORIS

Manufacturé par MILLER & LOCKWELL

Les plus grands manufacturiers de cigares du district de Québec et Trois-Rivières réunis.

La grippe, l'influenza et la pneumonie laissent souvent une virulente toux quand elles partent. C'est une chose qu'il est dangereux de négliger. Guérissez-la avec

Shiloh's Consumption Cure

Le Tonique pour les Pouxons

La guérison qui est garantie par votre pharmacien.

Prix 25c., 50c. et \$1.00

S. C. WELLS & CO., Toronto, Can. Le Roy, N.Y. 1897

Esperance.

C'est encore pour l'excellente cause des instituteurs, de nos petites maîtresses d'écoles, surtout, que nous traçons ces lignes. L'arrivée ou pouvoir de l'hon. M. Gouin nous fait espérer que la profession si éminente et si patriotique du professeur recevra l'encouragement auquel elle a droit.

L'hon. premier-ministre, dans son discours-programme, a promis un loyal et sincère appui à la classe enseignante. Il a reconnu tout son mérite et ses paroles sont un gage de récompense depuis si long temps mérité au dévouement sans bornes de ces jeunes gens et de ces jeunes filles qui sacrifient leur jeunesse, leur avenir, souvent, à façonner l'âme de vos citoyens, de vos hommes d'Etat.

L'enseignement primaire a beaucoup à faire, dans cette province, pour le perfectionnement de ses méthodes et l'instruction du peuple. Plus d'une réforme est à opérer, plus d'une plaie à cautériser. Mais si l'on veut arriver à un résultat pratique, faire en sorte que ses efforts ne soient pas vains, espérons de suite la grande réforme, réforme de justice, de reconnaissance, d'honneur: payons nos instituteurs et nos institutrices à leur juste valeur.

Quand le gouvernement aura rempli ce devoir qui lui incombe depuis longtemps, quand le professeur pourra espérer en une légitime et respectable rétribution, il sera temps alors, de voir à l'exécution de réformes nouvelles, mais pas avant.

Il évite une opération

Je souffrais d'hémorroides prurigineuses depuis 6 ans et les médecins me dirent qu'il n'y avait pas de guérison pour moi sans une opération. L'onguent du Dr Chase me guérit complètement en une semaine. Comme il y a de cela 6 mois et que je n'ai pas eu de rechute de mon ancienne maladie, je crois que la guérison en est une permanente. M. J. Mawer, Roden Mas.

Album Universel

L'Album Universel dont la transformation en magazine de luxe était attendu de tous côtés avec tant d'impatience est aujourd'hui entre nos mains. Tout le monde connaît le prodigieux succès remporté par l'hon. T. Berthiaume dans le journalisme franco-canadien.

Ayant contribué ainsi pour une très large part à donner le goût de la lecture à ses compatriotes, M. Berthiaume veut maintenant faire un effort sérieux, persévérant et énergique pour relever de plus en plus le niveau de l'instruction dans tous les foyers ou groupements franco-canadiens du Canada et des Etats-Unis.

L'Album Universel sous sa toilette artistique que doit remplir cette généreuse mission. Le programme du nouveau journal sera d'être avant tout et toujours joli et pratique. La partie littéraire sera autant instructive que récréative. Les sujets traités auront un cachet d'actualité car ils seront pour la plupart le reflet fidèle et de la vie mondaine et sociale dans toutes ses manifestations.

La confection de l'Album Universel est confiée à un personnel nombreux et éprouvé. La rédaction comporte un appoint considérable de collaboration comme il n'y en a jamais eu dans le pays. La partie typographique et d'impression est confiée aux meilleurs ouvriers de la métropole. Les presses qui serviront à imprimer le journal sont les plus modernes, les plus parfaites.

Avec le concours d'un atelier d'art photographique et d'artistes chargés de la préparation des dessins et clichés



GRATIS AUX FEMMES qui Boulangent Elles-mêmes

Des milliers de dames nous demandent toutes les semaines les recettes "Royal Household"—ces recettes indiquent la nouvelle et la manière la plus facile de faire le pain. Faites un essai avec la nouvelle farine "Royal Household," qui est purifiée par l'électricité—vous ne sauriez croire qu'il puisse y avoir autant de différence entre diverses farines—les recettes valent certainement la peine d'être demandées.

VOICI, ENTRE DES MILLIERS, UN TEMOIGNAGE QUE NOUS AVONS RECU.

SAVONAS, THREE MILLS CREEK, C.A., 28 Novembre 1904.
Je me suis servi de votre farine exclusivement depuis que je suis au Canada, il y a 14 ans et j'ai essayé la farine "Royal Household" aussitôt qu'elle a été mise sur le marché. Pour vous montrer combien je la préfère aux autres, je vous dirai, qu'il y a quelque temps, mon épicier en manqua et que j'en envoyai chercher à Kamloops, à 25 milles d'ici, d'où je dus la faire expédier par chemin de fer, préférant payer le transport que de me servir de farine de qualité inférieure. Je crains que si je ne pouvais pas l'avoir autrement, je ne la ferais expédier des montagnes. Avec elle je suis certain de toujours avoir de bon pain et rien n'apporte mieux l'accord dans le ménage.
(Signée) MADAME T. SMITH.

THE OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED.
MONTREAL.

Un témoignage important

Madame Maurice Bastien

Du village des indiens, Jeune Lorette

GUERIE de Faiblesse et Débilité Générale par le seul usage du

VIN MORIN "Creso-Phates"

Donne son témoignage appréciatif en faveur de ce grand Remède

UNE des visites les plus agréables que nous ayons jamais faites comme représentant d'une maison de commerce est bien celle chez la famille Maurice Bastien, du Village des Indiens de la Jeune Lorette

Mme Bastien tient en haute estime tous les remèdes patentés du Dr Ed. Morin. Elle nous raconte ainsi sa guérison qui remonte à quelques années.

Je souffrais depuis longtemps, dit-elle, de grande faiblesse et de débilité générale qu'un remède ni traitement n'avait pu enrayer.

Je ne pouvais rien faire sans me sentir épuisée. Le matin, je me levais faible, sans courage ni énergie. Si je voulais commencer quelque ouvrage il me fallait bien vite le laisser là, n'ayant pas assez de force pour continuer.

Ayant suivi un bon régime et pris les meilleurs fortifiants connus, je ne sentais aucun soulagement. Je résolus alors sur l'avis de mon médecin d'essayer le VIN MORIN "Creso-Phates". J'en fis venir une bouteille qui me fit un grand bien.

Ce changement eut dans mon état misérable de santé me donne le plus grand espoir de guérison. J'en continuai l'usage avec joie et persévérance. Tous les jours je me sentais rallier. Je voyais mes forces augmenter et l'horizon de la vie s'illuminer. Je mangeais avec appétit. Ma digestion se faisait à merveille, je dormais bien, jouissant encore une fois des charmes de la vie.

Je recommande toujours à propos le VIN MORIN "Creso-Phates".

Se vend dans tout le pays. Demandez-le à votre pharmacien ou épicier.

qui doivent servir de parure exclusive et originale au journal tout fait prévoir que nous allons enfin avoir un organe absolument digne de notre race. La non-clature des sujets traités dans le numéro que nous avons sous les yeux est fort bien comprise. Les éditeurs ont cherché à faire une revue qui tout en plaisant particulièrement aux femmes ne manquera pas de virilité.

Une chronique, au fil de la plume, des échos et des faits, de la légende dans notre histoire, de la science des modes, du sport, des choses du foyer, des jeux, des récréations, de la musique, des recettes, des conseils, des études, des contes, bref tout ce qui peut intéresser tout le monde, grands et petits, dans toutes les sphères et dans toutes les classes, voilà ce que le nouveau journal nous offre largement et généreusement.

Ajoutons à tous ces attraits celui des deux feuilletons-romans dont un sur l'Acadie ra-

contant dans une prose délicatement poétique la douloureuse histoire d'Evangéline et nous aurons donné une faible idée de l'effort réel vers la perfection que représente le nouveau journal.

A titre de renseignement, ajoutons que le nouvel Album Universel paraîtra chaque semaine, et con tiendra de 36 à 40 pages sous couverture en papier de luxe broché, coupé de façon à le rendre facile à lire, agréable à conserver et pratique à consulter. Malgré toutes ces transformations le prix de l'abonnement à l'Album Universel restera le même c'est-à-dire de \$3.00 par année.

L'Album Universel est établi dans ses propres bureaux au No 1961 rue Ste-Catherine, coin de la rue St-Urbain, Montréal.

Dr CHRETIEN ZAUGG, Spécialiste pour les maux d'Yeux, d'Oreilles du Nez, et de la Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés. 157 rue ST-DENIS, Montréal

Maux d'estomac et de foie

M. Alex. M. Finn, Inkerman, N. B. écrit: J'ai employé les pilules du Dr Chase pour les reins et le foie et les affectueux d'estomac et je puis certifier qu'elles m'ont fait beaucoup de bien. Je puis les recommander cordialement à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert.

Notes locales

Personnels

Nous attirons l'attention de MM. les marchands et des amateurs de bons tabacs sur l'annonce de M. J. Côté, tabaciste. M. Côté plus que jamais a en mains de quoi satisfaire les fumeurs les plus raffinés.

Une visite est sollicitée. —M. J. B. Boivin, a vendu sa magnifique propriété, située dans le centre du village de la Baie St-Paul à M. Alfred Otis de St-Urbain. Ce Monsieur doit ouvrir bientôt, nous dit-on, un magasin général.

—MM. McCalle et Shehynn ont transporté leur magasin au No 152 rue St-Pierre, Basse-Ville Québec, ou ces messieurs continueront comme par le passé à faire le commerce de marchandises sèches en gros, sur une grande Echelle.

—MM. Deguise, représentant la maison Bourdeau & fils de Montréal, Jos. Gagnon, fils de M. P. Gagnon, marchand et J. T. Fortin prop. de l'ECHO DE CHARLEVOIX sont partis mardi dernier pour Québec.

—Melle Ursule Simard est partie pour Québec mardi dernier.

—M. Edouard Gariépy est de retour de Québec.

—MM. H. Simard, maire de la paroisse de la Baie St-Paul et Jos. Morin sont de retour de St-Médard Warwick.

Jeunes et vieux

Feront usage du Baume Rhumal avec succès dans tous les cas de rhume, toux, coqueluche ou bronchite. Ce remède français n'a pas de rival sous le rapport.

GUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les tablettes Bromo Quinine laxative. Tout pharmacien remettra l'argent. Si elles n'amènent la guérison. La signature de F. W. Groves est sur la boîte. 25c.

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydroisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médecins.

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydroisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à tous salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

PAR LE MONDE ENTIER

DES MILLIERS DE MÈRES EMPLOIENT LE SIROP DU DR CODERRE POUR LES ENFANTS

Dans toutes les MALADIES ENFANTINES, il faut bien admettre le fait que c'est une préparation sûre et qu'on n'en a pas connue d'aussi efficace. C'est un calmant sûr et agréable pour la dentition des enfants et un remède prompt pour les troubles de l'estomac et des intestins.

Les médecins et les nourrices professionnelles le recommandent.

Voyez à ce que la signature et le portrait du Dr Coderre soient sur l'enveloppe de chaque bouteille que vous achetez. Mélez-vous des SIROPS préparés de manière à ressembler à celui du Dr Coderre. Prix, 25c la bouteille, ou par la malle sur réception du prix.

Seuls Propriétaires, THE WINGATE CHEMICAL Co. Limited, Montréal, Canada

STANTON'S PAIN RELIEF, Remède de famille pour usage interne et externe.

HOMMAGE AU VIN DES CARMES

Je soussignée, certifie avoir fait

usage du Vin des Carmes avec un grand succès. Une grande faiblesse due au manque d'appétit, allait s'emparer de moi, quand on m'enseignait ce précieux tonique. Dès la première bouteille, je sentis du soulagement, et il a suffi de trois bouteilles pour me conduire à un prompt rétablissement. Aujourd'hui, si ma santé est bonne, je le dois au Vin des Carmes.

Afin d'encourager les personnes souffrant de faiblesse à en faire usage, veuillez publier ce certificat.

Dame JOHNNY LAVALLEE Montmagny.

Demande

On demande des bons hommes pour travailler à la brique Bons gages. Payer beau temps ou mauvais temps.

S'adresser à NARCISSE BLAIS, Manufacturier de Briques, 45, rue Napoléon, St-Sauveur, Québec.

To Cure a Cold in One Day. Take Laxative Bromo Quinine Tablets. Seven Million boxes sold in past 12 months. The signature, E. W. Groves on every box. 25c.